



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA MUNICIPALE

Prot.Nr. _____ Sitzung vom Seduta del _____ Uhr - ore _____
12.06.2026 11:10

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal dieser Gemeinde, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni del Comune di Anterivo, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

			abwesend assente	Fernzugang videoaccesso
Gustav Mattivi	Bürgermeister	Sindaco		
Giuseppe Luigi Carbonare	Referent	Assessore		
Harald Mattivi	Referent	Assessore	X	
Franziska Sartori	Referent	Assessore		
Manuel Zanin	Referent	Assessore		

Schriftführer: Die Sekretärin

Segretario: La Segretaria

Dr. Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Gewährung und Liquidierung eines finanziellen Beitrages an den Italienischen Blinden- und Sehbehindertenverband ETS-VFG - Landesgruppe Südtirol - Jahr 2026

OGGETTO

Concessione e liquidazione contributo finanziario all'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti ETS- APS - Sezione Territoriale Alto Adige - anno 2026

Gewährung und Liquidierung eines finanziellen Beitrages an den Italienischen Blinden- und Sehbehindertenverband ETS-VFG - Landesgruppe Südtirol - Jahr 2026

Vorausgeschickt, dass die Gemeindeverwaltung laut geltender Verordnung über die Gewährung von Beiträgen zum Wohle der örtlichen Bevölkerung Beiträge gewähren kann;

Festgestellt, dass der Italienischen Blinden- und Sehbehindertenverband ETS-VFG - Landesgruppe Südtirol am 30.03.2026, eingegangen am 31.03.2026 unter Prot. Nr. 0003016 um die Gewährung eines Beitrages für die ordentliche Vereinstätigkeit im Jahre 2026 angesucht hat;

Festgestellt, dass mit Beschluss Nr. 195 vom 30.09.2013 die Frist für die Einreichung des Beitragsgesuches auf den 30. Oktober des jeweiligen Vorjahres festgesetzt wurde;

Festgestellt, dass das Ansuchen des Italienischen Blinden- und Sehbehindertenverband ETS-VFG - Landesgruppe Südtirol um Gewährung eines finanziellen Beitrages für die ordentliche Vereinstätigkeit im Jahre 2026 nicht termingerecht eingereicht hat, der Bürgermeister aber trotzdem vorschlägt, gegenständliches Ansuchen anzunehmen, um den Verein bei seiner Tätigkeit zu unterstützen;

Festgestellt, dass gemäß Art. 2, Buchstabe a) der geltenden Verordnung über die Gewährung von Beiträgen diese Aktivität zur gesundheitsfördernder Tätigkeit für Bürger mit Beeinträchtigungen beiträgt und somit ein finanzieller Beitrag gewährt werden kann;

Hervorgehoben, dass das Gesuch im Sinne der Art. 5 und 6 der geltenden Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beiträgen vollständig ist und ordnungsgemäß eingereicht wurde;

Festgestellt, dass der Vorsitzende vorschlägt, die Tätigkeit dieses Vereines zu unterstützen, da dieser vor allem für die Bürger im Bereich der Gesundheit Tätigkeiten durchführt.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die übrigen geltenden Bestimmungen;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Altrei;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beiträgen;

nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten mit dem Hashwert:

Concessione e liquidazione contributo finanziario all'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti ETS- APS - Sezione Territoriale Alto Adige - anno 2026

Premesso, che ai sensi del vigente Regolamento comunale l'amministrazione comunale può concedere contributi nell'interesse della popolazione locale;

Constatato che con domanda del 30.03.2026 entrata il 31.03.2026 con n. prot. 0003016 l'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti ETS- APS - Sezione Territoriale Alto Adige ha richiesto la concessione di un contributo finanziario per la loro attività ordinaria nell'anno 2026;

Constatato che con deliberazione n. 195 del 30.09.2013 il termine per la presentazione della domanda per la concessione di un contributo è stata fissata per il 30 ottobre dell'anno precedente;

Constatato che l'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti ETS- APS - Sezione Territoriale Alto Adige non ha presentato in tempo la domanda per la concessione di un contributo finanziario per l'attività ordinaria nell'anno 2026, tuttavia il sindaco ritiene di voler accettare la presente domanda per sostenere l'associazione nella sua attività;

Constatato che ai sensi dell'art. 2, lettera a) del vigente regolamento per la concessione di contributi questa attività attribuisce all'agevolazione di attività per la salute di cittadini con disabilità e quindi può essere concesso un contributo finanziario;

Evidenziato che la domanda è stata presentata in modo regolare, ai sensi degli artt. 5 e 6 del vigente Regolamento comunale per la concessione di contributi;

Constatato che il Presidente propone di incentivare l'attività di quest'associazione, dato che questa associazione organizza attività per i cittadini nell'ambito della salute e quindi è giustificata l'erogazione di un contributo finanziario;

LA GIUNTA COMUNALE

tutto ciò premesso e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nonché le altre vigenti disposizioni di legge;

visto il vigente Statuto del Comune di Anterivo;

Visto il vigente Regolamento comunale per la concessione di contributi;

visti i vigenti bilanci di previsione e pluriennale di questo Comune;

visti i pareri tecnico con il valore hash: TgZ1r0tVT1w3+g1DAnYGLMYHw9pjhrwjwhPPk0n/

TgZ1r0tVT1w3+g1DAnYGLMYHw9pjhrrwjwhPPk0n/
Bd0= und sowie in das das buchhalterische Gutachten
mit dem Hashwert:
LqFc/nlV4AgPl2jfZdO3POrQDvz7PJFqgmoFjMeJJvk
=;

nach Einsichtnahme in den vom KVV Ortsgruppe
Altrei vorgelegten Finanzierungsplan;
fasst einstimmig folgenden

Bd0= nonché il parere contabile con il valore hash:
LqFc/nlV4AgPl2jfZdO3POrQDvz7PJFqgmoFjMeJJvk
=;

visto il piano di finanziamento presentato
dall'associazione KVV gruppo locale di Anterivo;
ad unanimità di voti

B e s c h l u s s

1. Dem Italienischen Blinden- und Sehbehindertenverband ETS-VFG - Landesgruppe Südtirol, zu Händen der Obfrau Mair Ines, einen finanziellen Beitrag in der Höhe von 200,00 Euro für die ordentliche Vereinstätigkeit im Jahre 2026 zu gewähren und auszuzahlen.
2. Die mit diesem Beschluss verbundene Ausgabe wie folgt anzulasten:

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione
200,00 €	2026	05021.04.40100		Laufende Zuweisungen an private Sozialeinrichtungen Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private

3. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Artikel 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

d e l i b e r a

1. Di concedere e pagare l'Unione Italiana dei Ciechi e degli Ipovedenti ETS- APS - Sezione Territoriale Alto Adige, a mani del suo presidente Mair Ines, un contributo finanziario nell'ammontare di 200,00 Euro per l'attività ordinaria nell'anno 2026.
2. Di imputare la spesa come segue:

3. Si dà atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.
Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

- Gustav Mattivi -

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Dr. Anna Stuppner -

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)